

# COMPANY BLU

## bluwoods



### Bluwoods

Danza, laboratori, performance e spettacoli  
Accademia Dello Scampiglio  
Via di Vorno 67, Vorno (LU)

Progetto in collaborazione con Company Blu  
direzione artistica di Charlotte Zerby e Alessandro Certini

Bluwoods è un progetto dedicato alla danza con laboratori, performance e spettacoli che si svolgono da febbraio ad aprile presso la Tenuta Dello Scampiglio di Vorno (Lucca). Il progetto, che l'omonima Associazione Culturale diretta dalla performer e regista Cecilia Bertoni ha ideato in collaborazione con la compagnia di danza contemporanea Company Blu, vede la direzione artistica dei coreografi e danzatori Charlotte Zerby e Alessandro Certini, già presenti in altre produzioni Dello Scampiglio.

"Il contatto con la natura radica l'artista dai fondamentali della vita - afferma Charlotte Zerby - Anche per questo gli spazi della Tenuta sono il luogo ideale per animare e accogliere attività artistiche e di ricerca, di laboratorio e di performance che partono dalla materia umana, i corpi, e arrivano alle ultime forme espressive della contemporaneità. Il percorso, come un tracciato di impronte su un sentiero, include tre momenti diversi di studio con importanti artisti della scena internazionale e altrettanti interventi di spettacolo per condividere insieme tra artisti, studenti e pubblico le esperienze e la ricchezza culturale che fluisce tra l'arte e la natura. Bluwoods è un percorso con sorprendenti momenti d'incontro, per amare e ascoltare l'ambiente che ci avvolge con pienezza".



#### ■ primo workshop- Giovedì 21, venerdì 22, sabato 23 febbraio (19 ore tot.)

La Danza Sensibile con Claude Coldy  
La voce di sé e del circostante con Tomasella Calvisi

#### ■ secondo workshop -Sabato 9, domenica 10, lunedì 11 marzo (15 ore tot.)

Time and the music mind con Julyen Hamilton

#### ■ terzo workshop -Venerdì 29, sabato 30, domenica 31, Marzo 1, Aprile

Jam di PASQUA in NATURA di Contact Improvisation con musica dal vivo

Preparazione e training con Scott Smith, Charlotte Zerby

#### ■ primo workshop - giovedì 21, venerdì 22, sabato 23 febbraio

21 febbraio 14.30-20.30 | 22, 23 febbraio 10.00-18.30

La Danza Sensibile con Claude Coldy  
La voce di sé e del circostante con Tomasella Calvisi

#### La Danza Sensibile

con Claude Coldy

Lavoro sulla dimensione più profonda dell'esperienza corporea e sul movimento consapevole, fonti preziose d'ispirazione e orientamento nella composizione di una danza.

In questo workshop Claude offre uno sguardo alla Danza Sensibile incentrato a persone che possiedono le basi di una pratica corporea di danza, teatro, arti marziali, invitandoli a entrare nella dimensione profonda dell'esperienza corporea, dal più denso al più sottile. Alcuni elementi proposti durante le pratiche sono: Origine e struttura della verticalizzazione attraverso alcune tappe di un percorso filogenetico. La nascita del movimento, movimento interno e movimento esterno. Il senso e il non senso del movimento. Leggi e cicli degli elementi. Lo spazio della relazione. Il tocco, lo sguardo, la presenza. L'espressione di sé e la creatività. I ritmi nella Danza Sensibile. Nascita di una danza.

#### La voce di sé e del circostante

con Tomasella Calvisi

La radice del nostro linguaggio nella vocalità degli elementi.

Prima di interpretare il proprio corpo come strumento bisognerebbe considerarlo come luogo da visitare. Un certo modo di respirare può facilitare la conoscenza del corpo e farne un luogo aperto, un luogo di ascolto, un luogo di scambio. Riprendere confidenza con il respiro permette una maggiore spazialità del nostro sentire. Questo percorso porta ad un ascolto più minuzioso di ciò che è già inscritto, senza nessunissima enfasi, nella memoria di sé e del circostante. Ascoltare diventa conoscere il suono in modo pulito, una vera e propria esperienza che ci rende strumenti duttili. E' frequentando questa intimità, quest'autenticità, che il canto e qualsiasi forma di linguaggio diventa raccontare, evocare e offrire i luoghi di sé e dei circostanti visitati.

**Claude Coldy:** Danzatore e coreografo, conduce i seminari di Danza Sensibile in studio e in natura in varie città d'Italia e paesi d'Europa. La Danza Sensibile nasce nel 1990 dall'incontro tra Claude Coldy e una coppia di osteopati francesi: Marie Guyon e Jean Louis Dupuy.

**Tomasella Calvisi:** Vocalista, compositrice e interprete, tiene seminari e corsi privati sulla vocalità nelle sue molteplici espressioni. Studia con l'attrice G. Bartolomei. Crea musiche originali per spettacoli di danza (S. Bucci, C. Sagna, R. Giordano) e varie installazioni sonore. Interpreta musiche di S. Bussotti, L. Berto, N. Piovani. Lavora con i musicisti P. Fresu, C. Lugo, Tenores di Bitti e con l'attore F. Di Francesco.

#### ■ secondo workshop - sabato 9 marzo, domenica 10 marzo, lunedì 11 marzo

9 marzo, 11.00-13.00 e 14.30-17.30 | 10, 11 marzo 10.00-13.30 e 15.00-17.00

#### 'Time and the music mind' con Julyen Hamilton (GB/ESP)

Le lezioni girano su come il danzatore/performer lavora con il tempo in scena e nelle composizioni in cui opera. Le classi trattano inoltre l'idea di 'mente musicale', come concepiamo gli eventi e come vengono messi in relazione col senso del tempo della loro inerente musicalità.

**Julyen Hamilton** ha insegnato, realizzato e diretto danza da trent'anni. Il suo lavoro, sia in assolo che con la compagnia, ha sviluppato un particolare approccio allo spettacolo dove gli artisti sono guidati a comporre in modo istantaneo, un processo ed una pratica d'improvvisazione presente sia nelle prove che nel momento della performance.

#### ■ terzo workshop - giovedì 29 marzo, venerdì 30 marzo, sabato 31 marzo, domenica 1 Aprile

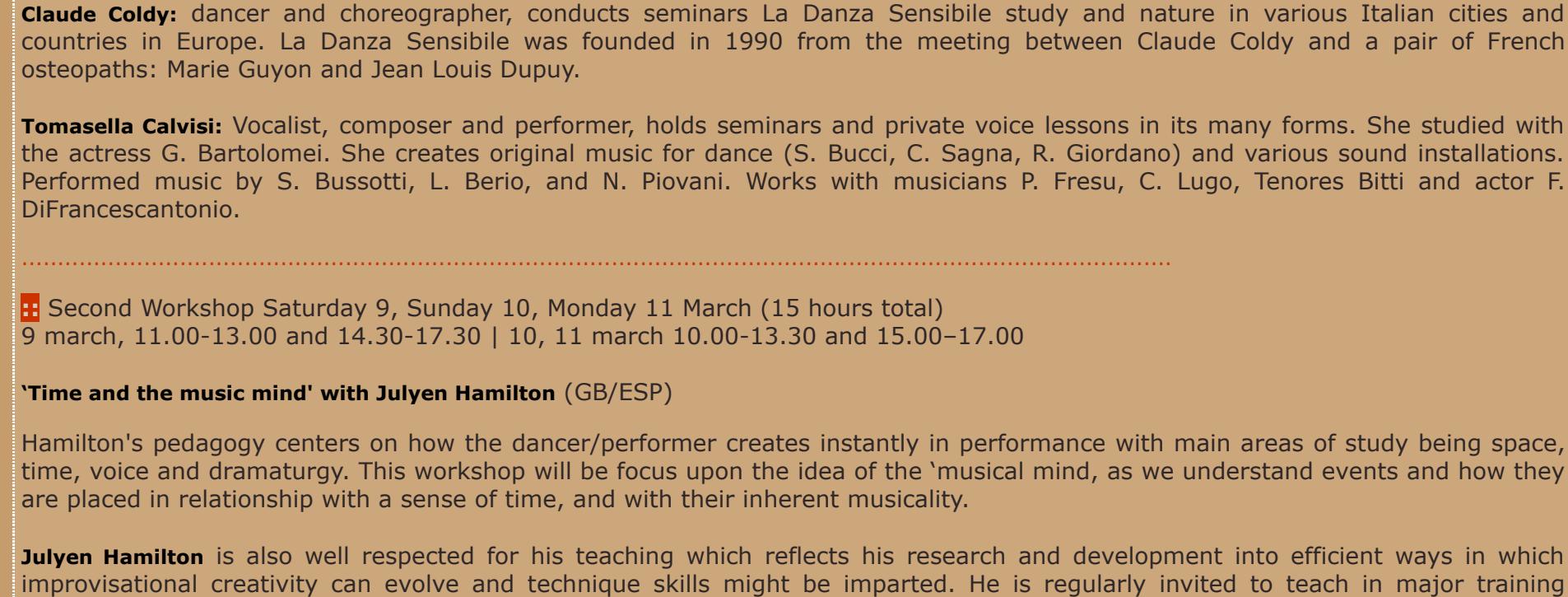
29 marzo 14.00-23.00 30, marzo 10.00-23.00 1 Aprile 10.00-13.00

#### 'Jam di Contact Improvisation con musica dal vivo' con Scott Smith (USA/GB)

Pasqua nella Natura con Jam di Contact Improvisation, classi, performance, improvvisazioni e musica dal vivo. Le classi di riscaldamento per la jam sono guidate da Scott Smith, includeranno materiale per l'esplorazione fisica e percettiva del movimento verso il contatto. Altre sessioni di lavoro di CI saranno guidate da Charlotte Zerby e altri insegnanti della scena italiana.

Le jam sessions e le classi, le performance e le improvvisazioni con musica dal vivo, immergono il danzatore nella creatività della Contact Improvisation come strumento d'incontro e di dialogo.

**Scott Smith** insegna movimento, crea performance e musica, collabora e partecipa a performance collettive. Si è formato come danzatore con studi e esperienze professionali di danza classica e moderna, attualmente, come "antidoto", la sua pratica si basa sul movimento sull'improvvisazione. Vive in Gran Bretagna, insegna in vari paesi, crea musica dal vivo e registrazioni per spettacoli e video, crea soli e performance con elementi video in collaborazione con altri artisti.



#### SABATO 23 FEBBRAIO 2013 - Compagnia Mal Pelo/ Maria Muñoz e Pep Ramis (ES)

##### ■ ore 19.30 - Maria Muñoz, 'BACH'

Ideazione ed esecuzione: María Muñoz; musica: Clavicembalo Ben Temperato di Johan Sebastian Bach nell'esecuzione di Glenn Gould; aiuto regia: Cristina Cervià; assistente alla coreografia: Leo Castro; realizzazione video: Núria Font; tecnici luci: August Viladomat; tecnici suono e video: Marc Panequé; fotografia: Jordi Bover / Ferran Mateo; promoter: Eduard Teixidor; produzione: Mar Senespeda; amministrazione: Susanna Saguer

In questa performance il discorso coreografico del corpo si evolve a stretto contatto con la musica del Clavicembalo Ben Temperato di J.S. Bach. María Muñoz fa emergere la sua danza sia dall'accompagnamento ai preludi musicali che dalla memoria di alcune fugue, interpretate invece in silenzio. La presenza teatrale dell'artista si integra ai raffinati lavori coreografici incentrato sul movimento puro.

Produzione Mal Pelo, in collaborazione con Teatro Real (Madrid) e Teatre Lliure (Barcellona). Debutto: Espai Lliure, Barcellona, 26 febbraio 2004, in una versione provvisoria. Versione definitiva: TEMPORADA ALTA 2005-International Theatre Festival di Girona, 19 novembre 2005.

##### ■ ore 21.30 - The Fifth Winter - Duo di improvvisazione Maria Muñoz e Pep Ramis

Mal Pelo, sotto la direzione artistica congiunta di Pep Ramis e María Muñoz, è un gruppo creativo che si caratterizza per la condivisione delle responsabilità e che ha dato vita, ad oggi, a più di 25 spettacoli. I due co-direttori si occupano anche di studiare l'organizzazione dello spazio scenico.

Dal 1989, la compagnia si afferma con un proprio linguaggio artistico basato sul movimento, incorporando la teatralità in opere che includono la parola. Il gruppo collabora anche con musicisti e con video-artisti, sempre alla ricerca di musiche, suoni e "visioni" originali.

#### SABATO 9 MARZO 2013 - Julyen Hamilton (UK/ES) | United Sorry, Frans Poelstra e Robert Stein (NL/AT)

##### ■ ore 19.00 - Julyen Hamilton, "THE IMMATERIAL WORLD"

coreografia / testo / voce di Julyen Hamilton  
"Questo è il mio tendere all'oltre, così come risiede nel qui ed ora".  
Dal suo debutto nel 2012, lo spettacolo 'The Immaterial World' è stato presentato negli Stati Uniti, in Russia, nel Regno Unito e in tutta Europa.

Julyen Hamilton, figura fondamentale nella scena internazionale dell'improvvisazione, ha insegnato, realizzato e diretto danza per trent'anni. Il suo lavoro, sia in assolo che con la compagnia, ha sviluppato un particolare approccio allo spettacolo dove gli artisti sono guidati a comporre in modo istantaneo, un processo e una pratica d'improvvisazione presente sia fuori dalla scena che nel momento della performance.

##### ■ ore 21.00 - Frans Poelstra & Robert Steinj, "LOST IN SPACE"

Lost in Space si interroga su come entrare in contatto con un mondo in cui la gravità ha perso di significato e niente ha più certezza. Due corpi umani si spiegano lentamente, in un concerto in cui gli strumenti musicali perdono la quiete e le luci si affievoliscono da sole. Le azioni degli artisti sono simili a quelle di due gemelli, che si muovono per ridurre l'essenzialità i propri movimenti.

United Sorry nasce dalla collaborazione fra Robert Steinj e Frans Poelstra. Oltre a produrre per il teatro, i due realizzano spettacoli per gallerie, musei, inaugurazioni di festival e finissage. La loro opera sottolinea il bisogno della giocosità dell'immaginazione, del comportamento e del pensiero, pur stimolando l'ascolto dei sensi. Questo non può avvenire senza una sorta di poesia che rifletta i temi al centro del pubblico dibattito (sia nell'ambito artistico che sui media).

#### SABATO 30 MARZO 2013 - Peter Jasko (SI/BE) | Company Blu (IT/US)

##### ■ ore 19.00 - Peter Jasko, "SOLO 2009"

Coreografia e danza: Peter Jasko  
Musica: Simon Thierrière, Trabant, Josef Vlk, P.I. Tchaikovsky  
Costumi: Sébastien Lamy; luci: Joris De Bolle  
Direzione tecnica: Joris De Bolle

Questo spettacolo, è un continuo Work In Progress in cui Peter Jasko, in assolo, crea nel momento della performance e al contempo si misura con performance mentre la crea.

...Mentre respiravo sembrava che l'universo fosse improvvisamente ritornato al suo stato di silenzio, naturale ma misterioso. Riuscivo a sentire la terra che si sollevava sotto i miei piedi. Ero leggero come un frangobollo, in piedi sulla punta di uno spillino, sul contorno di una nuvola; la terra sibilava rabbioso, ma per qualche oscuro motivo non aveva su di me alcuna presa..."

Kjartan Omarsson 2012

Produzione PHILEAS PRODUCTIONS; video/editing: Stanislav Dobak, Barbara Sigfusdóttir; residency: La Fragua artist residency, Belalazar (Spagna)

Peter Jasko è nato nel 1982 a Liptovsky Mikulas, in Slovacchia. Ad 11 anni ha cominciato le lezioni di danza presso la compagnia di ballo popolare Dumbier Slovakia.

Dal 1996 al 2001, ha studiato e si è diplomato in danza al conservatorio slovacco J.L.Bella, Banska Bystrica. Ha proseguito quindi l'istruzione superiore alla Università di Musica ed Arti Drammatiche di Bratislava, prima di entrare alla scuola internazionale di danza P.A.R.T.S. di Bruxelles (2002) diretta da Anna Teresa de Keersmaeker. Da otto anni, Jasko collabora come performer con David Zambrano, coadiuvandolo anche in lezioni e workshop.

■ ore 21.00 - Company Blu, "Limericks"

danza e azioni sceniche: Scott Smith, Alessandro Certini, Charlotte Zerby, Max Barachini, Elena Giannotti, Claudia Caldarno...

Musica dal vivo: Nicola Vernuccio, Spartaco Cortesi, Piero Corso, Scott Smith

Luci: Leonardo Bucalossi

Il Limerick è un breve componimento poetico di contenuto nuovo, molto rigoroso, ma con infinite eccezioni. Lo spettacolo è composto in continue intersezioni tra danza, musica, voce e parola, portando in primo piano il lavoro sulla composizione estemporanea.

La composizione si nutre di mobilità di pensiero, dinamicità comunicativa e pluralità di visione che riflettono, nel gioco performativo, il procedere dell'intelligenza collettiva.

Alessandro Certini e Charlotte Zerby conducono fin dal 1979 la loro ricerca tecnica e artistica di danza contemporanea e artistica. Il percorso artistico per loro è un percorso di crescita e di ricerca continua, che comprende la formazione di danza classica e moderna, la ricerca di nuovi linguaggi e di nuove espressioni.

Peter Jasko è nato nel 1982 a Liptovsky Mikulas, in Slovacchia. Ha cominciato le lezioni di danza presso la compagnia di ballo popolare Dumbier Slovakia.

Dal 1996 al 2001, ha studiato e si è diplomato in danza al conservatorio slovacco J.L.Bella, Banska Bystrica. Ha proseguito quindi l'istruzione superiore alla Università di Musica ed Arti Drammatiche di Bratislava, prima di entrare alla scuola internazionale di danza P.A.R.T.S. di Bruxelles (2002) diretta da Anna Teresa de Keersmaeker. Da otto anni, Jasko collabora come performer con David Zambrano, coadiuvandolo anche in lezioni e workshop.

■ ore 21.00 - Company Blu, "Limericks"

danza e azioni sceniche: Scott Smith, Alessandro Certini, Charlotte Zerby, Max Barachini, Elena Giannotti, Claudia Caldarno...

Musica dal vivo: Nicola Vernuccio, Spartaco Cortesi, Piero Corso, Scott Smith

Luci: Leonardo Bucalossi

Il Limerick è un breve componimento poetico di cui contiene nonsense, very rigorous, but with infinite exceptions. The performance proceeds in continuous intersections between dance, music, voice and word, bringing out work on extemporary composition. The composition is fed by the thought of thought, communicative dynamicity and plurality of vision that reflect, in the performative act, a proceeding of collective intelligence.

**Charlotte Zerby** and **Alessandro Certini**'s artistic projects share a common vision of the body: a subjective yet vibrant physical/experimental/spiritual vehicle found within a system of relations and changes that each particular creative project calls fourth.

Within their artistic exploration, conducted since 1979, they have brought together dancers, musicians, video artists interested in the act of performing in the precarious vitality of the present moment. They have founded Company Blu, contemporary dance company in 1989 and are in residence at Teatro della Limonaia in Sesto Fiorentino, with support of: Italian Ministry of Culture, Tuscan Region, Florence Province, and City of Sesto Fiorentino.

#### Info e biglietti spettacoli

Biglietteria Spe: dal martedì alla domenica ore 14.00-18.00 | tel. 0583 971125

Associazione Culturale Dello Scampiglio: dal lunedì al venerdì ore 09.00-17.00

tel. 0583 971475 | 338 7884145 | info@delloscampiglio.org

possibilità di prenotare i biglietti telefonicamente o via e-mail

SPE - Spazio Performatico ed Espositivo

Via di Vorno 67, Vorno (LU)

www.delloscampiglio.org



### BLUWOODS

Dance and Movement Workshops, Contact Jam, Performances

Accademia dello Scampiglio

Via di Vorno 67, Vorno (LU)